

Bekanntmachung.

Gemäß § 4 der für die Krankenversicherung der Hausgewerbetreibenden im Landkreis Mühlhausen erlassenen Satzungen bleiben vorübergehende Dienstleistungen versicherungsfrei. Was unter vorübergehenden Dienstleistungen zu verstehen ist, hat der Bundesrat in der Bekanntmachung des Herrn Reichs-Lanzlers vom 17. November 1913, Reichs-Gesetzblatt Seite 756, näher bestimmt. Für die Hausgewerbetreibenden kommen in der Hauptsache die Bestimmungen unter Ziffer 3 der Bekanntmachung in Betracht, wonach Dienstleistungen als vorübergehend anzusehen sind, wenn sie zwar in regelmäßiger Wiederkehr, aber nur nebenher und gegen einen geringfügigen Entgelt aus geführt werden. Als geringfügig gilt ein Entgelt, wenn es für den Lebensunterhalt während des Zeitraumes, innerhalb dessen die Beschäftigung in regelmäßiger Wiederkehr ausgeübt wird, nicht wesentlich ist, das heißt, wenn die Dienstleistungen im Durchschnitt der Vertragsdauer nicht mehr als 1/3 der üblichen Arbeitszeit beanspruchen bzw. der Entgelt 1/3 des jeweils festgesetzten durchschnittlichen Tageslohnes nicht übersteigt. Danach würde die Grenze zur Zeit unter Zugunahme der auf am 12. Dezember 1922 veröffentlichten Distributions-Liste für einen monatlichen Verdienste von:

- 1600 Mark für männliche Versicherte über 21 Jahre,
- 1250 Mark für weibliche Versicherte über 21 Jahre,
- 1933 Mark für männliche Versicherte von 16 - 21 Jahren,
- 1000 Mark für weibliche Versicherte von 16 - 21 Jahren,
- 1000 Mark für männliche Versicherte unter 16 Jahren,
- 700 Mark für weibliche Versicherte unter 16 Jahren

liegen.
Mühlhausen i. Th., den 23. Februar 1923.
Verkehrsamt des Landkreises Mühlhausen i. Th.
Der Vorsitzende: **Paul B. Landrat.**
Beröcklicht!
Treffurt, den 28. Februar 1923.
Der Magistrat.

Steuerabzug vom Arbeitslohn.

Die ab 1. Januar 1923 gültigen Sätze, um die sich der vom Arbeitslohn (Bare- und Natural- oder Sachbezüge) einbehaltene Betrag von 10 v. H. des Arbeitslohns ermäßigt — wozu Bekanntmachung vom 4. Januar 1923 zu Ziffer 1-4 — sind mit Wirkung vom **1. März 1923** ab für jede nach dem 28. Februar erfolgende Zahlung von nach dem 28. Februar 1923 fällig gewordenen Arbeitslohn vierstichtig zu den.

Dem Arbeitgeberverband, dem Verbande der Thüringer Textilindustrie, dem Ortsausschuß des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes, sowie der Handelskammer, sämtlich in Mühlhausen i. Th., ist die entsprechende Verordnung zur Änderung des § 46 Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes um teilbar zugegangen, ebenso dem Magistrat in Mühlhausen und Treffurt, sowie sämtlichen Gemeinden und Gutsverwaltern des Landkreises. In Zweifelsfällen erteilt das Finanzamt (Einkommen-Abteilung) Auskunft.
Mühlhausen i. Th., den 1. März 1923.

Finanzamt.

Öffentliche Bekanntmachung.

Allgemeine Ortskrankenkasse für den Landkreis Mühlhausen.
Der Kassenvorstand hat gemäß der Reichsverordnung vom 2. d. M. beschloffen, unteren 10 Lohnstufen mit Wirkung vom 5. März an weitere 5 hinzuzufügen und zwar

Stufe 11 mit einem täglichen Verdienst (1100—1700) Grundlohn 1400	Beitrag 672,00 Mark,
" 12 " " " " (1700—2300) Grundlohn 2000	Beitrag 960,00 Mark,
" 13 " " " " (2300—2900) Grundlohn 2600	Beitrag 1248,00 Mark,
" 14 " " " " (2900—3500) Grundlohn 3200	Beitrag 1536,00 Mark,
" 15 " " " " über 3500 Grundlohn 3600	Beitrag 1728,00 Mark.

Hierdurch ist eine Lohnänderung für die Mitglieder erforderlich, die mehr als 1000 Mark täglich verdienen.
Der Anspruch auf höhere Kassenleistungen beginnt erst am 3. April. Auf Grund des § 5 der erwähnten Verordnung fordern wir die Arbeitgeber auf, alle hiernach notwendigen Lohnänderungen bis spätestens 10. März auf den vorgeschriebenen Formularen bei unseren örtlichen Meldestellen zu bewirken.
Wer seiner Meldepflicht nicht rechtzeitig nachkommt, muß damit rechnen, daß der Verfallerte gelegentlich von der Kasse derjenigen Lohnstufe zugewiesen wird, die gleichgearteten Beschäftigten- (Dienst-) Verhältnissen entspricht.

Wir weisen die Verwalter unserer 45 Melde- und Zahlstellen an, sorgfältig darauf zu achten, daß jeder Arbeitgeber seiner Meldepflicht bezüglich der Höhe des Lohnes erfüllt, und uns jeden Uebertretungsfall in dieser Hinsicht zur Anzeige zu bringen.
Für die von den Mühlhäuser Fabrikanen im Landkreis Mühlhausen beschäftigten Weber und Stricker ist vom 5. März an als einheitlicher Wochenbeitrag außer den 2 Prst. vom Verdienst = 448 M., für die Spulerrinnen, Webensetzer usw. = 112 M. zu zahlen.
Die Kassenleistungen für diese Versicherte bestimmen sich nach Lohnstufe 11 und 4 vom 3. April an.

Kaut Vorstandsbeschlüsse werden die in der Landwirtschaft beschäftigten

- 1) Männliche Arbeiter über 18 Jahre in Lohnstufe 13 Wochenbeitrag 1248,00 Mark,
- 2) Frauen und Mädchen über 18 Jahre in Lohnstufe 11 Wochenbeitrag 672,00 Mark,
- 3) Jungen und Mädchen unter 18 Jahre in Lohnstufe 9 Wochenbeitrag 425,00 Mark

mit Wirkung vom 5. März an eingereicht.
Der Anspruch auf die Barleistungen in diesen neuen Klassen beginnt aber gleichfalls erst vom 3. April an.
Mühlhausen, den 28. Februar 1923.

Allgemeine Ortskrankenkasse des Landkreises Mühlhausen Thür.
Frauwein, Vorsitzender.

Portrait-Aufnahmen



für Pässe usw. fertigt wieder an
Otto Rink,
Buch- und Papiergehandlung, Photographie, Treffurt.

Bar gefl. Beachtung!

Das Haus Kirchstraße 22 in Treffurt wird nicht verkauft und auch nicht vermietet. Ich bitte deshalb diesbezügliche Anfragen zu unterlassen.
Die Eigentümerin.

2000 Mk. Belohnung

sofort ich Demjenigen, der mir die Person nachweist, die zwei neu gekaufte Revolverkammern aus meinem Garten in der Verbräufte gehalten hat.
Adolf Rühling, Worb.

Krankenkassen-Zahnbehandlung

Dentist Zenz,
Treffurt, Kirchstr. 22.
Feinste Gold- u. Kunstst.-Technik Regulierungen
Mitt. e. Bes. d. Zahnärztl. Vereins Thüringens.
Begen unangenehmer Zahnverbindung mit Zerstörung
Freitag von 8-11 und 2-7 Uhr abends.

Speisewiebeln

empfeht
Karl Rathgeber.

Schulatlas

wieder
eingetroffen!
Buchhandlung
„Treffurter Nachrichten“.

Vertreter

zum Vertrieb tierischer Nährstoffe gesucht. Hohe Verdienstmöglichkeit. Gest. Angebote unter Nr. 100 in die Geschäftsstelle D. V. erbeiten.

Zu kaufen gesucht:

1 jüngere hochwürdige oder sich mehrende Anspannfuhr. Zu verkaufen 1 gute gelbe Anspannfuhr 3 weiße Dryingtonhähne und ein Brutapparat (elektrisch und Petrol)
Dr. Wegner,
Salten.

Kaufe Continental- oder Adler-Schreibmaschinen. neue oder gebrauchte, aber gut erhalten. **Nationalmaschinen- u. Nähmaschinen.** Angebote mit Schriftst. und Fabr. Nr. an **Schließl. 19,** Eisenach.

Schafwolle

gewaschen u. ungewaschen, woll. **Stricklampen u. woll. Abfälle** samt u. Nebenm., Verfpinnen, **Strick- u. Webgarn** sowie Verarbeitung von Wolle zu **Stoppdecken, evtl. Tausch gegen Stoffe.** Gute Bahnverh.
Wollgarnspinnerei „Frieda“
Frieda a. Werra.
Fernsprecher Amt Elmäge Nr. 236.

Ordnentliches Hausmädchen

nicht unter 20 Jahren für kleinen Haushalt bei guter Kost und Behandlung sofort gesucht.
Frau **Wolfa Böge,** Mühlhausen i. Th.
Kiliansstraße 20, I.

Suche ein tüchtiges Mädchen

für Küche und Haus.
Frau **Fabrikant Bergener,** Mühlhausen i. Thür.

Einem neuen Herd

und eine neue **Schrotmühle** verkauft
H. Obermann, Altenbottlar.

Kleinseifenfabrikation im Hause

richten wir ein. Durch die höhere Ertrags, bei der Räume und Verbrauch nicht nötig.
Auskunft kostenlos, Rückporto erübricht.
Chemische Fabrik Heinrich
Zeltz-Aylsdorf.

Zum Ofterfeste biete an: Schuhwaren
zu billigsten Tagespreisen.

Herren-, Damen- und Kinderschuh in schwarz und farbig und **Arbeitsstiefel und Arbeitsschuh.**
Lorenz Fick, Schuhwarenhäus **Diedorf** (Eichsiedl).
Für Treffurt und Umgebung in meiner Niederlage bei **Herrn Jacob Böhm, Weitgasse 5.**
Auch Reparaturen werden dabei sofort dauernd angenommen und schnell und sauber ausgeliefert.



Gatte Donnerstag Mittag von 11-1 Uhr mit einem Transport
hannoverscher Ferkel u. Läufer Schweine
in Treffurt im Gasthaus „zur Sonne“ zum Verkauf.
Ich habe auch dauernd Ferkel und Läufer Schweine bei mir im Stall zum Verkauf stehen.
Christoph Wenke, Großbüschla 82.

Turnverein Treffurt E. V.

Die Turnfeste für die Männerriege findet jeden Donnerstags abends 8 1/2 Uhr statt.
Der Vorstand.

Lotterie-Verein Treffurt und Umgegend.

Donnerstag abends 9 Uhr im Vereinslokal Hotel „zum Stern“ außerordentliche Generalversammlung. Die Wichtigkeit der Tagesordnung erfordert die Anwesenheit sämtlicher Mitglieder.
Der Vorstand.

Arbeiter-Sängerchor Treffurt.

Freitag abends 8 Uhr Singstunde im Rinderheim.
Der Vorstand.

Gesangverein Germania.

Sonnabend abends 8 Uhr im Vereinslokal Singstunde. Vollzählige erscheinen ermahnt.
Der Vorstand.

Werkmeister Bezirks-Verein Treffurt.

Sonnabend, den 10. März, abends 7 1/2 Uhr **Monatsversammlung** im Hotel „zum Stern“. Wichtige Tagesordnung. Erscheinen aller Mitglieder erwünscht.
Der Vorstand.

Kriegerverein 1914/18 Treffurt.

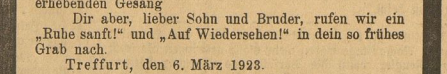
Sonnabend, den 10. März, abends 7 1/2 Uhr findet bei Kamerad **Wag ein Familien-Abend** statt, wozu die Kameraden mit ihren Familienangehörigen sehr eingeladen sind. Eintrittsgeld wird nicht erhoben. Um recht zahlreicher Besuch bittet
der Vorstand. **Böttger.**

Arbeiter-Sängerchor Treffurt.

Sonntag, den 11. März, abends 7 1/2 Uhr im „Stern“ **grosser Unterhaltungsabend** bestehend aus Konzert und Theater. Einen genussreichen Abend versprechend, ladet freundlich ein
der Vorstand

Kriegerverein Treffurt.

Am Sonntag, den 11. März, abends 8 Uhr **Kampfbearbeitung** beim Kamerad **Rau** (Hotel „Sonne“) Tagesordnung: 1. Belesen der Niederschrift der letzten Versammlung. 2. Ehebliche Erhöhung der Beiträge. 3. Rechnungslegen. 4. Wahl eines Unteroffiziers. 5. Wahl des Gesamtvorstandes. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung ist es Pflicht eines jeden Kameraden zu dieser Versammlung zu erscheinen.



Zurück vom Grabe unseren lieben unvergesslichen **Söhnchens Otto** sagen wir allen denen, die seinen Sarg so reich mit Blumen schmückten und ihm das Geleit zur letzten Ruhestätte gaben, unseren **herzlichen Dank.** Besonderen Dank Herrn Pfarrer **Hoese** für die trostreichen Worte am Grabe und Herrn **Lehrer Felske** für den mit den Kindern angestimmten erhebenden Gesang.
Dir aber, lieber Sohn und Bruder, rufen wir ein „Ruhe sanft!“ und „Auf Wiedersehen!“ in dein so frühes Grab nach.
Treffurt, den 6. März 1923.
Im tiefsten Schmerz
die trauernden Eltern und Geschwister
Paul Greiner und Frau.
Ach schmerzlich war für uns Dein Scheiden
Und bitter Dein so früher Tod;
Doch Du bist nun befreit vom Leiden,
Befreit von aller Erdennot.